

Contrôle d'arabe 2de n°23

Contrôle d'arabe en seconde

Contrôle café dattes Golfe 2de : sujet

Consignes du contrôle

- Durée : 55 minutes. Barème total : 20 points.
- Aucun document n'est autorisé : ni cours, ni dictionnaire, ni outil numérique.
- Soigner l'écriture arabe et vocaliser les mots demandés (hamza, chadda, terminaisons).
- Les textes d'entraînement sont peu vocalisés, comme dans la presse arabe : des explications et des mots utiles sont donnés lorsque c'est nécessaire.

Exercice 1 : Le café et ses grains (4 points)

Compléter chaque phrase avec **الْقَهْوَةُ** ou **الْبُنُّ**, au cas qui convient (vocaliser le mot).

1. يُحَمِّصُ الْمُضَيِّفُ.
2. يَشْرَبُ الضَّيْفُ بِطُءٍ.
3. تُصَبُّ مِنَ الدَّلَّةِ فِي الْفَنجَانِ.
4. يَطْحَنُ الْمُضَيِّفُ حُبُوبَ.

Exercice 2 : Passer au passif (4 points)

Transformer chaque phrase en employant le passif de l'inaccompli (vocaliser le verbe).

1. يُقَدِّمُ الْمُضَيِّفُ الْقَهْوَةَ لِلضَّيْفِ.
2. يَأْكُلُ النَّاسُ التَّمْرَ طَوَالَ السَّنَةِ.
3. يَطْبُخُونَ الْكَبْسَةَ فِي الْأَعْيَادِ.
4. يَصْنَعُ النَّاسُ السِّلَالَ مِنَ السَّعْفِ.

Exercice 3 : Compréhension d'un texte (5 points)

Lire le texte puis répondre en français aux cinq questions.

عندما وصل سامي إلى بيت صديقه في مسقط، استقبله والد صديقه بالقهوة والتمر. صُبَّتِ القهوة من دَلَّةٍ نحاسية في فنجان صغير، ولم يُملَأِ الفَنجَانُ إلى آخره. شرب سامي ثلاثة فناجين، ثم هزَّ فنجانَه قليلاً ليقول إنه اكتفى. بعد ذلك قُدِّمَ الغداء: كبسة من الأرز واللحم مع بهارات كثيرة. قال المضيف: «هذه عادة قديمة عندنا، نكرم الضيف قبل أن نسأله عن أي شيء».

Vocabulaire utile : دَلَّةٌ (cafetière à long bec), نُحَاسِيٌّ (en cuivre), اِكْتَفَى (en avoir assez).

1. Comment Sami est-il accueilli dans la maison ?
2. Que signifie le geste de Sami avec sa tasse ?
3. Relever deux verbes au passif et les traduire.
4. Quel plat est servi ensuite et de quoi est-il fait ?
5. Que fait l'hôte avant de poser des questions à son invité ?

Exercice 4 : Corriger les erreurs (4 points)

Relever l'erreur (de grammaire ou d'information) dans chaque phrase, puis écrire la phrase corrigée.

1. تَقَدَّمَ الْقَهْوَةُ لِلضَّيْفِ.
2. يُطَبَخُ الْكَبْسَةُ فِي الْأَعْيَادِ.
3. يَشْرَبُ الضَّيْفُ الْبُنَّ مِنَ الْفَنجَانِ.
4. أَصْلُ الْمَنْدِيِّ مِنْ عُمانَ، وَيُطَبَخُ اللَّحْمُ فِيهِ فِي حُفْرَةٍ.

Exercice 5 : Production écrite (3 points)

Écrire 3 phrases en arabe pour décrire comment le café est servi à un invité, en employant au moins deux verbes au passif et un adverbe de fréquence.

1. Dire quand et à qui le café est servi.
2. Décrire un geste ou un objet (tasse, dalla, dattes).
3. Employer deux verbes au passif et un adverbe tel que عَادَةً ou أَحْيَانًا.

Pour réviser avant le contrôle

- Revoir le cours sur le café, les dattes et la cuisine du Golfe

- S'entraîner avec les exercices du chapitre
- Tester ses connaissances avec le QCM
- Revoir une autre façon d'exprimer le passif